

ZMLUVA

o poskytnutí finančných prostriedkov na činnosť centier voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dobšiná uzatvorená podľa ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, § 6 ods.12 písm. e) zákona 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok I Zmluvné strany

1. Obec Nižná Slaná

v zastúpení Tiborom Jergom, starostom obce

Sídlo: Nám. SNP 54, 049 23 Nižná Slaná

IČO: 00328596

Bankové spojenie: Prima banka a.s.

IBAN: SK64 5600 0000 0004 3224 5001

ako poskytovateľ finančných prostriedkov (ďalej len „poskytovateľ“)

2. Mesto Dobšiná

v zastúpení Jánom Slovák, primátorom mesta

Sídlo: SNP 557, 049 25 Dobšiná

IČO: 00328197

Bankové spojenie: VÚB a. s.

IBAN: SK59 0200 0000 0000 2112 5582

ako prijímateľ finančných prostriedkov (ďalej len „prijímateľ“)

Článok II

Podmienky poskytnutia finančného príspevku a účel použitia

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi na základe jeho žiadosti finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území poskytovateľa v centre voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa vo výške 50,- € slovom: päťdesiat eur / dieťa /rok na účet uvedený v záhlaví zmluvy.
Finančné prostriedky sú určené pre deti do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území poskytovateľa.
2. Účelom poskytnutia finančných prostriedkov je financovanie bežných výdavkov na mzdy, odvody a prevádzku centra voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa.
3. Finančné prostriedky sa poskytujú v súlade s § 6 ods.12 písm. d) zákona 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Finančné prostriedky podliehajú ročnému zúčtovaniu s rozpočtom poskytovateľa.

Článok III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijímateľ sa zaväzuje finančné prostriedky použiť len v kalendárnom roku, v ktorom boli poskytnuté, výlučne na účel uvedený v článku II. bod 2) tejto zmluvy. Prijímateľ zodpovedá za ich hospodárne, efektívne a účinné použitie a za ich riadne vedenie v účtovníctve v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ je povinný viesť poskytnuté finančné prostriedky na samostatnom analytickom účte vo svojom účtovníctve.
3. Prijímateľ je povinný vyúčtovať poskytnuté finančné prostriedky v termíne do 31.12. kalendárneho roka podľa pokynov a na tlačive poskytovateľa. Finančné prostriedky nepoužité na záujmovú činnosť je príjemca povinný vrátiť späť na účet poskytovateľa do 31.12. príslušného kalendárneho roka.
4. Prijímateľ je povinný najneskôr do 5 dní informovať poskytovateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy a to s prihliadnutím na ustanovenia § 6 ods. 12 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov.
5. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančné prostriedky v priebehu roka v dvoch splátkach nasledovne: prvá splátka vo výške 30,- EUR/dieťa do 30.03. za obdobie od 01.01.do 30.06. podľa prílohy č. 1 a druhá splátka vo výške 20,- EUR/dieťa do 30.10. za obdobie od 01.09. do 31.12. podľa prílohy č. 2, ktorá bude aktualizovaná do 25.09. na účet prijímateľa uvedený v článku I. tejto zmluvy.
6. Poskytovateľ má právo v súlade s ustanovením § 6 ods. 22 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov vykonávať finančnú kontrolu na úseku hospodárenia s finančnými prostriedkami pridelenými a kontrolovať efektívnosť a účelnosť ich využitia.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny výšky dotácie v dôsledku schválenej zmeny VZN, uzavrú k tejto zmluve dodatok.

Článok IV

Osobitné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmeny a dodatky k tejto zmluve musia byť v písomnej forme a podpísané oboma zmluvnými stranami, inak sú neplatné.
3. Zmluvné strany sú povinné sa vzájomne bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.

Článok V

Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia zákonom č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov, Občianskym zákonníkom a zákonom č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.

2. Zmluva je vyhotovená v piatich origináloch, z nich dve sú určené pre poskytovateľa a tri pre prijímateľa.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v centrálnom registri zmlúv a na webovom sídle poskytovateľa.

V Dobšinej dňa 11.10.2023

V Nižnej Slanej dňa 20.10.2023

.....
Ján Slovák
primátor mesta

.....
Tibor Jerga
starosta obce

